

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., lunes 31 de enero de 1910

NUMERO 6,634

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00
 Por semestre anticipado..... 5-50
 Por año, anticipado..... 10-00
 Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telefónica.
 APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales
 SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª Av. O.N.—

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: **Vapores "ABANGARES", "TUKKIAI BA" y "ATENAS"** de 5,000 toneladas cada uno, harán **VIAJES DIRECTOS A NEW ORLEANS**, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.

Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados a las 10 a. m.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos a medio día. Par. más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José.

E. J. HITCHCOCK,
 Administrador.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

Servicio de trenes

SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.
 Domingo solamente: " " 9-35 a. m.

LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.
 Domingo solamente: " " 7-10 a. m.

SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.
 Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.
 Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m. 4-17 p. m.; Mixto, sale 5 p. m.
 Domingo solamente: " " 8-10 a. m. 3-30 p. m. y 3-35 p. m.

SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.
 Sábado solamente: " " 2 p. m.
 Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.
 Sábado solamente: " " 3-30 p. m.
 Domingo " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

LINEA VEJIA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo a las 9 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2-40 p. m.

El tren mixto que sale de San José los domingos solamente a las 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

La Ciudad de Londres

A. Asch & Bros
 — FRENTE AL MERCADO —

Siempre tienen sal oriolia, queso de Bagaces, Mante ca, y toda clase de productos del país.
 En los varios departamentos de esta casa se encuentran también

muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, locería, géneros, telas y sombreros;
 —+ relojes de toda clase etc. +—
 y constantemente se renuevan artículos de fantasía + + + + +

Compañía General Trasatlántica Francesa

El vapor **GUADALOUPE** saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de febrero de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, La Guayra, CARIPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3.00.00
" " familia para dos pasajeros.....	2.40.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprándose los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 25% del servicio en estos vapores. Es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GENEVA y PUERTO LIMÓN
 Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor **MANUEL CALVO** de 5,617 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de febrero a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje a Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova	
1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a **A. COLLADO, AGENTE.**

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES
 ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol.....	£ 20
" " ida y vuelta.....	" 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,
 Administrador

LINEA Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para novbre., diebre y enero

Prinz Joachim.....	noviembre 22
Sibiria.....	noviembre 29
Prinz August Wilhelm.....	diciembre 6
Sarnia.....	diciembre 13
Prinz Joachim.....	diciembre 20
Sibiria.....	diciembre 27
Prinz August Wilhelm.....	enero 3
Sarnia.....	enero 10
Prinz Joachim.....	enero 17
Sibiria.....	enero 24
Prinz August Wilhelm.....	enero 31

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras.
 Para más detalles diríjase a la Agencia en San José ó Limón.
JOHN M. KEITH,
 Agente general.

Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza eléctrica, a precio módico al mes.

Tienda de novedades

DE
MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
 La que da verdaderas novedades.
 La que une lo elegante a lo útil.
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
 La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TODO DE LAS ÚLTIMAS MODAS DE PARIS



DR. AURELIUS TODD

OPTICO

ESPECIALISTA en la Graduación de la Vista y el Ajuste de Espejuelos

Consultas gratis en el Hotel de Federico Noboa, cerca del Parque Central, de 10 a. m. a 2 p. m.

Se hacen reconocimientos por métodos especiales y modernos para toda clase de defectos de la vista, especialmente Miopía, Hipermetropía, Presbipia ó Vista cansada, Astigmatismo, Biscos y Cataratas

Se recetan y ajustan Espejuelos, Gafas ó Lentes para alivio de cualquier defecto que pueda ser curado por empleo de estos aparatos.

NOTA.—Las personas que no puedan venir a las horas anunciadas, previo aviso se les habilitarán otras, ó el Optico pasará a sus propias casas si así lo desearan, para lo cual mandarán su dirección.

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble, Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

Flores de invierno

A medida nos sentimos en la vida como el que ocupa una casa, expuesto a que lo despidan de un momento a otro, ó bien nos hace el efecto de alguien que aguarda una visita y que a cada golpe de timbre se dijera: "Ella es.....!" ó bien que a cada indisposición uno se preguntara: "Será ella?... ella?...?—¿Adivináis de quien hablo?... Esta idea no es tan desagradable como uno pudiera creerla, pues calma a veces singu-

larmente. Todo lo que hay de mezquino en la vida, de ficticio, de miserable, desaparece ante esta ruda perspectiva. Las cosas grandes y durables quedan solas en frente de vosotros. Es bueno tener ciertos obstáculos por vecinos.

Viniendo de un paseo por los bosques, vi, sentado a la puerta de una casita alejada de la aldea, (Pasa a la cuarta página)

La lucha electoral en Inglaterra

Londres, 28.—Faltan únicamente 18 distritos electorales, la posición de los partidos es la siguiente:

Coalición: liberales 262, nacionalistas irlandeses 77, laboristas 40, oposición unionista 263; se pusieron al crédito de los unionistas hoy cuatro ganancias más.

Promete haber muy escasas diferencias entre los liberales y unionistas.

Ha motivado muchos comentarios la inesperada marcha de Mr. Asquith para la Francia meridional donde espera gozar de un corto período de tranquilidad después de la ruda lucha que acaba de pasar.

Desear también estudiar la situación, resultando de las elecciones y desarrollar su plan de campaña.

Su ausencia probablemente tendrá el efecto de posponer la reunión del Gabinete, que fue anunciada la semana próxima.

Triunfo definitivo de los liberales ingleses

Londres, 29.—Con la excepción de 7 distritos electorales, las elecciones ya se concluyeron como se prevee con seguridad el resultado en los 7 distritos referidos ya. Se sabe que la combinación de liberales nacionalistas irlandeses y laboristas tendrá una mayoría de 122 votos. En esta combinación sin embargo están incluidos como 10 gobiernistas y huelguistas que son enemigos recalcitrantes del presupuesto y propuestos a toda sujeción a cualquiera de los partidos sajones.

Hoy por primera vez los liberales por sí alcanzaron una mayoría de 1 asiento sobre los unionistas independiente de los nacionalistas y laboristas siendo las posiciones relativas de los partidos así: liberales 272, unionistas 270, ambos partidos reclaman la victoria pero el fallo de observadores imparciales es que ninguna de las grandes cuestiones sobre las cuales se ha luchado han sido arregladas desde el punto de vista de los políticos. El principal resultado práctico ha sido la marcada pérdida de fuerza del Ministerio pues cuando la disolución del Parlamento, el Gobierno gozaba de una mayoría indisputable de 58 votos sobre todos los partidos combinados, y ahora no pueden legislar sin el apoyo de los laboristas y nacionalistas y estos halláanse en posición de arrojarlos del Poder cuando se les antoje, a no ser que vengán a su auxilio los unionistas cosa que pudiera suceder bajo ciertas circunstancias.

Londres, 29.—La posición final de los partidos probablemente será así: unionistas 274, liberales 272, laboristas 42, nacionalistas 82.

La magnitud del triunfo

Cablegrama de Londres recibido por un caballero residente en esta ciudad, da estas cifras como finales de la elección:

Unionistas [conservadores]	271
Liberales.....	272
Laboristas.....	40
Nacionalistas...	80
	392
	663
No calificados.....	7
Total del Parlamento.....	670

La mayoría, pues, de los liberales, es de 121 asientos.

Weyler va mejorando

Barcelona, 28.—Weyler está un poco mejorado; se le impidió levantarse para desahogar.

En la calle de Cadena sucedió una alarma causada por un bulo sospechoso que resultó ser por una bala de artillería descargada.

Formando vínculos entre Argentina y EE. UU.

Buenos Aires, 28.—Tomando por texto el despacho de Washington anunciando la impresión causada en la Casa Blanca por el contrato celebrado con "La Torre River Company" para la construcción de dos acorazados de combate, La Prensa dice: Los comentarios insinuados a Washington demuestran que un simple contrato está destinado a ejercer influencia poderosa sobre la política de los más importantes países del Continente. La conclusión de contrato coincide con el momento, cuando Taft y Knox llevan a cabo la política de armonía hacia Sud América y especialmente la Argentina; nos place manifestar que el contrato comercial se considera en Washington como manifestación de amistad y obra unida de ambos países, siendo uno de ellos, una gran potencia y otro de un valor femenil. Será en beneficio de todo el Continente.

Inundaciones en París

El Sena se desborda Grandes pérdidas

Londres, 29.—La atención de los mercados monetarios está completamente concentrada sobre París donde amenaza una calamidad de primera clase. No se ha recibido de la capital de Francia una sola comunicación telegráfica o telefónica. Si no se halla algún medio para atajar las inundaciones sucederá un desastre de tremenda magnitud.

Londres, 28.—Un telegrama que lleó esta mañana de París, avisa que las inundaciones en esa ciudad aumentan. El Metropolitano está destruido, el hospital de Bonciat fue urgentemente evacuado. Los pacientes fueron llevados a todos los hospitales. El frente del edificio fue derrumbado. Por varias horas el teléfono y telégrafo entre París y Londres cortados. El frío es intenso. Esta mañana empezó a llover de nuevo.

Las autoridades piden a los diarios eviten publicar noticias exageradas.

Apesar de que el Sena está bajando, aumenta la inundación en París.

En Pontreuil el agua subió durante la noche 32 pies. Las aguas se llevaron los parapetos de sacos de arena que se habían colocado.

El Cours Lareins cubre la plaza de La Concordia, donde el agua mide 6 pulgadas de altura, y amenaza el Louvre, cuyos sótanos están inundados.

Los ingenieros construyen barricadas de arena, piedra y cemento para proteger la plaza de Carrowsel.

De los 24 puentes de París, 8 están cerrados.

París, 28.—Las Catacumbas hasta ahora están indemnes. Los cuarteles y las escuelas están arregladas para recibir 100 mil víctimas, caso de necesidad.

El Sena lleva todo el mobiliario de la Prefectura de Policía.

El remolino que se ha formado entre los puentes de Anchange y Notre Dame, se hace suponer que se rompió la parte superior de la galería Metropolitana. Las pérdidas de materiales en Versalles son enormes, pero no ha habido víctimas.

Un moro que no cede

Melilla, 28.—En un puesto de avanzada de Zelán, un moro oculto en chumberas, hirió a un soldado y huyó. No fue capturado.

Las autoridades están preocupadas por el aumento del contrabando de armas en el zoco. El bajísimo precio de rifles y cartuchos demuestra la abundancia.

Ricardo Kriebel
dentista alemán
Frente a don Federico Tinoco

LUCES DE LA TARDE

Una cuna blanca, con gasas y tules,
Pequeña y coqueta,
Con cintas azules
Cual nido soñado por algún poeta;
Rayo color gualda de un sol en ocaso
Que vuelve amarilla la blanca cornisa,
El fru fru que modulan cortinas de raso
Que mueve la brisa.

El niño allí duerme. ¿Quién turba su sueño?
Se agita y despierta;
Despierta risueño
Y contempla todo con mirada incierta
Como sorprendido de ver la fruncida
Gasa de la cuna que la luz colora;
Mas, algo le falta.....talvez le la vida
Siente miedo, y llora.

La madre, mi hermosa, gentil compañera,
Con santo cariño
A la cacerera
De la cuna, custodia el sueño del niño
Y al oír que llora deja la costura,
—Una camisita de tela propicia—
Y con la presteza que da la ternura
Al niño acaricia.

Y principia el coloquio, muy suave,
En frases cortadas
Que una madre sabe.
Mas, contesta el niño con sus carcajadas
Y ella, cual si el gozo la volviera loca,
Le charla, le canta, le cuenta de priesa
Muchas cosas lindas, sin callar la boca
Con que al niño besa.

Cuando el sol se apaga y agoniza el día
En rojos matices,
La melancolía
Vuela por los aires con sus alas grises
Y entonces, cansado por luchar de noria,
La lucha constante, buscando la calma
Regreso á mi techo, donde está mi gloria
Mi mundo y mi alma.

Un beso, un abrazo, mil besos y abrazos,
Otro más estrecho
Y con tiernos lazos
La madre y el niño se atan á mi pecho.
Oh! Reina Natura! Madre justiciera,
Abuyenta de mi alma el triste: Quién sabe!
Qué bella es la vida! Si así siempre fuera
Que nunca se acabe.

JUAN IGNACIO GALVEZ.

UN ELOGIO A COSTA RICA

Un eminente abogado de Harrisburgo, Pennsylvania, el señor Jhon Armstrong Herman, que recientemente regresó de un viaje á Costa Rica, tributa á esta república los siguientes elogios, que encontramos muy merecidos:

"En Costa Rica pasé ratos sumamente agradables. Estuve allí durante las elecciones que se efectuaron el 29 y 30 de agosto de 1909, y jamás he visto un pueblo más pacífico. El refuerzo de policías que el Gobierno empleó en esos días no se necesitó para nada, que yo sepa. Presencí el anuncio del resultado de las elecciones en el local de algunos de los periódicos principales que se publican en San José, y el orden público era perfecto. Jamás olvidaré la bondadosa y cordial recepción de que fui objeto por parte de todas las clases sociales de dicha República".

CABLES DE AYER

Choque de trenes

Buenos Aires, 29.—Tren que conducía á Lord St. Davids Presidente del Ferrocarril Pacifico, el Gerente Gondge y comitiva, chocó cerca de Chacetbuco con un tren que conducía obreros. De parte de estos hubo como una veintena estropeados. Comitiva de Lord St. Davids indemne.

Nueva compañía de frutas

Gu rdas muriendo de hambre

Río Janeiro, 29.—Se ha organizado en Sao Paulo una compañía para exportar frutas brasileras á Argentina y Uruguay. Más tarde exportará á los Estados Unidos.

Vapor guardacosta encontró á las guardas del fanal de roca muriendo de hambre, habiendo estado 4 días sin comer á causa de la tempestad. Los trajo al hospital de Recife.

Nuestras novedades

Pocas son las cosas que encuentran entre nosotros los turistas americanos que les llame la atención, como peculiaridad del país. Somos demasiado civilizados para ser salvajes, y nuestra civilización, por más que tengamos edificios notables, es escasa para lo que ellos están acostumbrados a ver. Sólo el Teatro Nacional les despierta interés, y rien de un pueblillo como nosotros que se gasta un teatro de esos, para tenerlo cerrado el mayor tiempo.

A la verdad, parece que los turistas quisieran encontrarnos salvajes para sentir emociones y que les presentáramos cosas nuevas. Es lo extraño lo que les llama la atención, y es de verlos ante uno de esos carros de sacar basuras, acometidos por los zopilotes que se disputan los desechos de comida, cómo apuntan hacia él los lentes de las máquinas fotográficas, y qué interés ponen en llevarse una vista de esa nuestra peculiaridad.

Y es que la sacada de la basura de algunos hoteles en día lunes, en que están los desechos del día sábado ya en descomposición y atrayendo zopilotes, es una verdadera peculiaridad de salvajes.

Ya que no se hace aseo los domingos, la policía de higiene debería obligar á los dueños de los hoteles á echar desinfectantes en las basuras y desechos del día sábado, que entran en descomposición.

No muy tardado harán una triste pintura de nuestro aseo y de nuestra higiene, unas vistas de esas carretas, que tomaban hoy unos machos con una mano, mientras con la otra se tapaban las narices.

Qué zopilotería aquella peleando por unas tripas de ave, robadas de la carreta! Y qué olor!

Paseo al Brasil

El sábado á las doce de la noche partieron de esta ciudad en excursión á la catarata del Brasil, algunos socios del Club Oriente y varios particulares.

La caminata se hizo con muy buen humor y en animada charla, llegando los excursionistas á las cuatro de la mañana al campamento que tiene la Compañía de luz eléctrica donde está levantando la nueva planta, á una media hora de la catarata. Durmieron en la casa del campamento hasta las seis, hora en que emprendieron camino de nuevo, llegando á la catarata poco después de las seis y media.

La mañana estaba muy despejada, y la caída de agua presentaba una preciosa vista. Allí estuvieron admirando esa belleza natural y navegando en un botecito hasta las ocho y media, hora en que emprendieron paseo por la orilla del río, á la margen del cual almorzarón, en un sitio muy pintoresco y que convidaba á la alegría y á la expansión del espíritu.

El regreso se hizo trepando la cuesta, á salir al camino que lleva á la estación de "Ojo de Agua" del Ferrocarril al Pacifico, en el cual regresaron en la tarde á esta ciudad.

Ojalá se establezca la costumbre de estos paseos, que á más de agradables, son higiénicos.

Contra los desafíos

A propósito del incidente Soto Cortés

Interrogo á la razón, ¿interrogo á la conciencia, y ellas me responden que el hombre es sagrado para el hombre; que atacarle en su persona, en su libertad, es invertir las bases del orden, es violar las leyes morales, guardadoras del género humano; es cometer uno de esos actos que en todos los tiempos, en todos los pueblos han sido calificados con el terrible nombre de crimen.

Por medio de un desafío, quitar la libertad á otro, introducir en una familia el desorden, la discordia, las angustias del corazón, el odio y talvez la ruina, es un acto detestable, inicuo.

"Es cosa en verdad tan admirable como inconcebible, dice Franklin contra los desafíos en "El libro del hombre de bien" que se sostenga aún la costumbre pernicioso y sangrienta del desafío. Cuando en otros tiempos los desafíos estaban en su fuerza para decidir los procesos y cuestiones, la opinión entonces generalmente recibida de que la Provi-

dencia debía declararse siempre en favor de la verdad y del legítimo derecho, los justificaba hasta cierto punto; pero en el día, nada prueba ni decide el desafío. Un individuo sienta una proposición, un hecho incontestable; otro por capricho lo califica de impostura ó de falsedad; se baten: ¿Y por que muere el primero, pierde algo de su fuerza la verdad, ó con la mala suerte del segundo adquiere más grados de verosimilitud?"

Y después de citar con este motivo una anécdota muy chistosa, termina con los siguientes párrafos: "¿Cómo, siendo tan miserables criaturas, puede el orgullo hacer creer que toda ofensa hecha á lo que llamamos nuestro honor merece la muerte! Esos personajes que se creen de tan alta importancia, no dejarían de calificar de tirano al príncipe que condenase á uno de ellos á muerte por un discurso injurioso dirigido á su persona sagrada; y sin embargo no hay ninguno de ellos que no se declare juez en su propia causa, que no condene al ofensor sin necesidad de tribunal, constituyéndose él mismo en ejecutor de la sentencia."

Por eso, cuando oigo que dos personas por algún motivo se desafían, por mi imaginación pasan una tras otra las terribles consecuencias que pueden sobrevenir luego, si en el campo quedan tendidos para no volver á levantar jamás.

VICTOR MANUEL ROJAS
Alajuela, 30 de enero de 1910.

Los espectáculos

Así, así se da aliento al arte patrio; así se estimulan los esfuerzos de un empresario nacional, cuya buena voluntad y audaz iniciativa á la vez que divierte, desarrolla tan culta distracción; con gran placer hemos visto realizados nuestros anhelos, en estas revistas hechos públicos: los programas y las boletas de entrada ya son facilitados á la empresa del Variedades, impresos en los talleres tipográficos nacionales.

El empresario por su parte, y por la suya el cuadro artístico que actúa en dicho teatro, han puesto en juego todas sus actividades para corresponder al auxilio que les da el gobierno, y á las simpatías con que el público les ha favorecido.

El sábado

Subieron á la escena del Petit Coliseo, *Roj y Vblas*, obra de género chico estrenada por la compañía nacional y en cuyo desempeño hubo acierto, sin que faltasen defectos y lunareillos naturales en una troupe de artistas de afición. La letra, con equívocos, dobles sentidos y chistes de estilo, tiene miga y brasa, como todas las de su género.

LOS BATURROS

siguieron luego, distinguiéndose en su interpretación, y muy notablemente el barítono Augusto Quirós, aficionado muy de esperanza y cuya corta vida de teatro hace su labor más digna de aplauso. Aplomo, presencia simpática y fuerte y timbrada voz le acondicionan favorablemente. Nosotros le aplaudimos, á la vez

J. RIUS Y MATAS

Imprenta del Comercio

ECONOMIA

PRONTITUD

NOVEDAD

SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido completo: Bloks - Cajitas papel y sobres - Plumas de Fuente.

Taller de Encuadernación



A LOS QUE VERANEAN

En el lugar más céntrico de Puntarenas, en el bellissimo puerto del Pacífico y frente al PARQUE DE LA VICTORIA, se abrirá al público desde el 1.º de enero el **HOTEL COLOMBIA**, establecimiento que reunirá las mejores condiciones entre los de su clase; cuenta con elegantes, frescos y cómodos apartamentos altos, famosos baños de aspersión para los clientes, mesa suculenta y completamente al gusto de sus favorecedores, pues su dueño y competentes empleados estarán siempre atentos al servicio.

¡Precios al alcance de todas las fortunas!

Se suplica una visita al **H. T. L. COLOMBIA** para convencerse de que no se anuncia con bombos y platillos y que sus comodidades y ventajas, son ciertamente efectivas.

Su propietario,

SEBASTIAN P. CHON M.

HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial

Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS

Propietarios: Castro y La Touche

Buena salud y larga vida

disfrutará usted si construye su casa en uno de los lotes, situados en la calle de San Juan, que es una de las más concurridas, como a un kilómetro al Norte del Carmen. Allí encontrará aire oxigenado, puro y fresco; y como el terreno es firme, ventilado y seco, no hay la plaga de zancudos de los lugares bajos y húmedos. Con sólo la economía en médicos y drogas, podrá pagar uno de esos magníficos lotes, que vendo en condiciones favorables y a precio módico.

MANUEL CORONADO

El delicioso QUESO A LA CREMA

tan favorablemente conocido del público está siempre de venta en la Pórtica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

GRATIS

Este par de mancuernas para puños a cambio de 200 estampillas canceladas de correo; Rosario, por 2,000; Pluma Fuente, por 1,000; lujoso Reloj por 10,000. Catálogo con muchos otros premios.

International Publishing Company
Tucson, Ariz., U. S. A. - Apartado 903

A las estudiantes

del Colegio de Señoritas

En las inmediaciones de éste plantel ofrecemos en mi casa de habitación a señoritas conmensales, buena mesa, confortable cama y vigilancia paternal y amablemente esmerada.

MARCELA V. DE RUIZ

150 varas al Sur de "El Águila de Oro"

NEGOCIO PRODUCTIVO

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colonos mensuales. Está establecido en la Uruca y lo componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, tiquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios.

Todo lo vendo ó lo arriendo por un tiempo largo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTO YA R.

25 varas al Norte de "La Terceira"

es el único culpable. ¿Y la partitura, y los ensayos? Tan chico es el género ese?

Como de costumbre un acto de varietal, dió por terminada la función y en él fueron muy aplaudidos los lobos marinos, en el quinto Toribio y el alegre baile de la Pérez y la X. Por ahí, señor Arias! Ud. lo sabe, tire por ese lado correográfico y verá si despierta mayor entusiasmo su troupe. Más grande que un templo es la verdad, de que que nusa público gusta del olé y del pandero y la castañuel! Es cuestión de raso, que no se extingue á pesar de Knox y de Tíft y de los sueños y los cuentos fantásticos de Andersen.....

EXPECTADOR

De Puntarenas

Los veraneantes han disminuído considerablemente; en esta semana casi no han llegado turistas y naturalmente, los hoteleros están desanimados con al mala situación de las personas que en otros tiempos tenían recursos suficientes para pasar sus largas temporadas en este puerto.

Creemos que en la presente temporada no harán su agosto aquellos que se han preparado para trabajar con provecho en sus negocios. Es muy probable que de aquí al fin de febrero si la cosa no cambia, los interesados en negociar con los veraneantes tendrán que pasarlo muy mal, lo cual en verdad es de sentirse.

EL MUELLE

El viejo y desvencijado muelle de esta población está en péjimo estado, y es muy posible que de un momento á otro tengamos que lamentar alguna desgracia, dada la mala condición en que están no solo los postes de hierro comidos y gastadísimos, sino también el tabloncillo del puente que se ha podrido casi en su totalidad. Desearíamos que el Gobierno mandara á inspeccionar esa interesante obra para evitar que de un momento á otro se la eleve pateta.

EDIFICIO

El edificio de correos es inadecuado por lo pequeño y reducido para las necesidades del servicio. Creemos que ya es tiempo de que se proceda á elegir otro local más aparente, y á ampliar el que tenemos. Por otra parte, el departamento destinado al casillero es tan reducido é incómodo, que bien vale la pena de agrandarlo, para comodidad del público; hacen falta más aparatos, y hasta la hora no vemos que se hayan dado los pasos necesarios para subsanar esta imperiosa necesidad, pues cada cual desearía tener su aparato para recibir temprano la correspondencia que llega, porque de otro modo hay que esperar hasta tres horas más para que los encargados de recibirla á domicilio arreglen sus listas y repartan con toda calma la correspondencia, y la lleven á su destino bien tarde del día. Opinamos que hay necesidad de un empleado más para mejorar el servicio.

ESCUELAS

Salieron publicados en La Gaceta oficial los nuevos cambios del personal docente de las escuelas públicas, pero nos ha sorprendido ver nombrada á una maestra en remplazo de la señorita Mercedes Zúñiga, quien ni ha renunciado ni pedido traslado, quedando cesante de hecho, contra la justicia y los decantados Reglamentos. También aquí no se han consultado los intereses de los maestros para cambiarlos y aún dejarlos tirando tablas. Continúan las intrigas é influencias en la enseñanza y como era de esperarse, ya no se respetan las disposiciones reglamentarias, para favorecer á unos en perjuicio de los intereses de los que con más derechos deben ser los preferidos; pero por lo que vemos la cosa camina de mal en peor.

CORRESPONSAL

Obras de Julio Flórez

En la librería de doña María y de Lines están á la venta las siguientes: "Fronda Africana", "Cardos y Lirios" y "Gotas de Ajenjol"

Crónica

Desgraciado suceso

Al desmontar ayer en Orotina para tomar el tren, un trabajador alemán que venía de Puntarenas, se le disparó el revólver, atravesándole la bala el estómago, de costado á costado.

En el tren se le colocó en una silla de lona, y fue atendido en lo que se pudo. Al llegar el tren á la estación de esta ciudad, ya esperaba allí el coche de la ambulancia, en la cual fue llevado al hospital. La herida es de carácter grave.

Parece mentira!

Más de medio mes hace va que desapareció la lancha "Tulia" con su piloto Encarnación Alvarado y su marinero Ramón Espinosa, y sin embargo, ni la policía ni autoridad alguna ha en contrado rastro de esa desgraciada si existe, ni dónde están los parientes de los que se creen víctimas, para saber por ellos algo que esclarezca este gran misterio, que puede no ser hijo de la fatalidad.

La "Tulia" pareció en la isla Caballo con averías de poca consideración, lo que da lugar á sospechar algo que la sagacidad de las autoridades debió haber aclarado ya.

Las excitamos á ponerse sobre la huella.

"El Pacífico"

Cosas curiosas

Nuestros presupuestos municipales

Da cuenta "El Pacífico" de que la nueva Municipalidad de Puntarenas acordó por unanimidad suprimir la plaza de Inspector de rentas municipales, por innecesaria. Eso está muy bueno y revelaba el deseo de los señores municipales de hacer economías e ahorrar todo gasto inútil al Tesoro Municipal. Pero sucede que en la sesión siguiente fue creada de nuevo esa plaza que había sido considerada innecesaria, y además se le aumentó la dotación en C\$ 20 mensuales.

Aumentó también la nueva Municipalidad el sueldo de Juez del Rastro, fundándose en que cuando se inaugure el Rastro que está en construcción, tendrá ese empleado mayor trabajo.

Movimiento marítimo

PUERTO LIMON

El sábado á las 3 a. m. ancló un vapor inglés, procedente de Boston, con pasajeros, sin carga y con 37 sacos de correspondencia.

—A las 7 a. m. del mismo día ancló el vapor inglés "Heredia", procedente de Bocas del Toro, con pasajeros, sin carga y con un saco y un paquete de correspondencia.

—A las 9.30 a. m. del mismo día ancló el vapor norteamericano "Leonidas", auxiliar de la armada americana, procedente de Bluefields.

PUERTO DE PUNTARENAS

El 29 á las 2.30 p. m. fondó el vapor norteamericano "New Port", procedente de Ancón, Zona del Canal, sin pasajeros. Carga, 2 154 bultos; correspondencia, 6 sacos.

Ese buque zarpó ayer á las 2 p. m. para Corinto, con pasajeros, carga y un saco y seis paquetes de correspondencia.

Viajeros

Han regresado al país don Roberto Esquivel, y los jóvenes Nifalí, Oscar y Agustín Atmella.

Vapores de la U. F. Co.

Ayer salió el "Esparta" para Boston.

—Hoy llega el "Ellis", de Nueva Orleans, por vía Barrios, y sale el "Prinz August Wilhelm" para Nueva York.

—Mañana sale el "Ellis" para Bocas del Toro.

—Pasado mañana llegan el "Turrialba", de Bocas del Toro, y el "Cartago", de Colón, y salen el "Cartago" para Bocas del Toro y el "Turrialba" para Nueva Orleans.

Asunto concluído

El Director de la filarmónica de Grecia, en artículo que publica "El Noticiero" de ayer, da por concluído el asunto concurso de filarmónicas. Ya antes que él, el público había dado por terminado el asunto, con el fallo del jurado; que los perdedores no se conformaran con ese fallo, es otra cosa; pero ni sus reclamos, ni sus querellas, ni sus desahogos, podían cambiar la opinión del

público, ni llevar nota desfavorable á la honorabilidad y competencia de las personas que com pusieron el jurado.

Sociedad disuelta

Nueva firma

La sociedad mercantil que giraba en esta ciudad bajo la razón de Nigro & Benavides, ha sido disuelta, quedando el activo y pasivo de ella á cargo del señor J. B. Nigro, quien seguirá por su cuenta y bajo dicho nombre los negocios de la extinguida sociedad.

Deseamos prosperidad á la nueva firma, que es la de un industrial conocido va ventajosamente entre nosotros.

Dignatario masónico

El sábado en la noche se efectuaron las elecciones para dignatarios de la Gran Logia de Costa Rica. El cargo de Soberano Gran Maestro de las Logias del país quedó en una apreciable personalidad costarricense.

Fiestas de Esparta

Empezarán pasado mañana y durarán hasta el jueves. Prometen estar muy animadas.

Inspector de Hacienda

El sábado en la tarde regresó el Inspector de Hacienda de su viaje de inspección á los puntos al Sur de la República, por el Atlántico.

Muertes por

picadura de víboras

Frecuentemente ha dado la prensa en estos últimos días noticias de muertes ocasionadas por picaduras de culebra. En un país en donde hay tanto médico del pueblo, es decir, costeado por el Gobierno, y tratándose de males que tienen remedio conocido, es inconcebible ese número de defunciones. Con tener en cada Jefatura política ó Agencia de policía, el contraveneno, se podían salvar muchas vidas.

Carta de naturalización

Se le ha concedido á Jacobo Sánchez, natural de China y vecino de Puntarenas.

Monedas de Costa Rica

A solicitud de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, el Gobierno ha enviado á dicha Oficina una colección de las monedas acuñadas en el país y en actual circulación. Su costo es el de treinta y siete colonos noventa y tres céntimos.

Centro de amigos de Alajuela

Los Estatutos de este centro social han sido aprobados por el Ejecutivo.

Costa Rica

en el Congreso Pan Americano

El Gobierno ha dispuesto enviar á Buenos Aires, para el Congreso Pan Americano que ha de reunirse en esa ciudad, varios cópigos, reglamentos, leyes anuales y leyes especiales de Costa Rica.

De administración

—Rogamos al señor José Vargas Porrae cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de C\$ 11.25.

—A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los C\$ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

—Rogamos á don Beltrán Herrera ex-agente de Aserrí, la cancelación de su cuenta.

No llegaron hoy

noticias del cable

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

	Vista
Londres.....	110 1/2 0/0
N. York.....	115 1/2
S. Francisco.....	115 1/2
N. Orleans.....	115 1/2
París.....	110
Hamburgo.....	107
Barcelona.....	101
Jamaica.....	120

Resistan agente

para distribuir

...NOTICIAS POSTALES...
...en todas las...
...pero fácilmente, su necesidad...
...hablar...
...No nos envíe ningún dinero, no pidamos más detalles, que darán gratis.

BEEBE SUPPLY CO.

62 Broadway, New York, N. Y.

(Viene de la primera página)

cuyo propietario está casi siempre ausente, á un buen hombre que había conocido como jardinero en casa de un amigo.

—Eh.....! compadre Antonio, le dije, estáis cuidando esta casa.....?

—Sí señor, desde el otoño.

—Pero esto no debe ser muy alegre sin vecinos..... sin amos.....!

—Oh! tengo como ocuparme en el jardín.

—Sí, el verano..... Pero el invierno, durante las largas noches, qué es lo que hacéis?

Me miró y alegremente me dijo: aburrirme.

Su fisonomía y su tono me sorprendieron. En boca de gentes

rucas y ociosas, es la frase: me aburro, tiene un acento de desesperanza que aflige. Este buen hombre la dijo riéndose. Acepta el aburrimiento como acepta el agua, el frío, la privación, la fatiga, la muerte. Pertenece á esa raza rústica cuya existencia se resume en dos palabras: padecer y esperar. Hay mucha razón para obligar á los campesinos á ir á nuestras escuelas pero á nosotros también nos debieron enviar á escuela de ellos.

Hace algún tiempo, oí, en boca de un viñero, otra palabra que todavía me impresionó más. Era un día de elecciones. En En nuestro departamento figuraban dos candidatos: uno, diputa-

do saliente y republicano radical; del otro no se conocían sus ideas. Ambos eran muy ricos. La mañana que fui á buscar á la orilla del río á mi buen amigo H., á quien le envidio tantas cosas, y entre ellas su gusto por la pesca, pues envidio todos los gustos que no tengo, encontré al lado de él, á nuestro viñero, quien al oír las diez, se levantó y nos dijo:

—Voy á votar.

—Por quién vota usted?

Nos nombró el nuevo candidato.

—Por qué ha escogido ese?

—Porque no lo conozco!

En cuanto partió, H. y yo estábamos de risa y agregué: Mirad los campesinos! No es este un tonto..... Yo sí que lo era..... Ese hombre había definido á maravilla la imperiosa y saludable necesidad de otra cosa, que deseaba el país entero en ese momento. Nuestra salvación ha venido de allí. El pueblo ha buscado la verdad á tientas y la ha encontrado. En medio de estos desbordamientos de calumnias, de declamaciones, de corrupciones, él ha sabido distinguir y decir lo que quería y lo que no quería. Pobre querida nación!.....

Cuánto más vale ella que los que la gobiernan y dirigen! Pero hoy lo escucharán?

La Francia semeja un coche que lleva excelentes caballos y detestables cocheros: son los cocheros los que la vuelcan, y los pobres caballos los que están obligados á levantarla.

En un magnífico rosal híbrido, la reina de pétalos tan dobles y tan rica en colores, florece sobre un enrejado de mi casa, al lado de un rosal silvestre que abre modestamente sus cuatro pétalos de un rosado tan pálido, de un tejido tan fino y de un perfume delicado. Hé aquí la imagen de la naturaleza. La naturaleza nos da flores simples; nosotros

hacemos las flores dobles. Recibimos dones, luego, á nosotros nos toca hacer cualidades de ella: la obra del hombre completa la de Dios. Si; pero es necesario decirlo todo una vez: los dones naturales tienen tal gracia, que ni estoy seguro de preferir la rosa silvestre ó la reina... Pero no seamos injustos, amemos las dos igualmente.

A mi regreso, fui á ver á uno de mis contemporáneos, á Jaime el ciego, y al verlo, me inspiró una profunda lástima. Estos cuatro meses de invierno lo han envejecido cuatro años. Ya no camina, se arrastra. La sordez comienza á juntarse con la ceguera y su memoria sufre eclipses.

La vista de este desgraciado me sobrecogió de tal manera, que no encontré una palabra para animarlo. Y caminando hice un examen de mí mismo, y de mis ideas, siguiendo un curso bastante habitual, se aglomeraron en mi cabeza en forma de versos. Ese también era el sistema de Goethe: cuando sentía una tristeza, hacía un soneto:

"Ah! no es la muerte la que yo temo, es la vida! Al ver de cuantos tormentos es la vejez seguida, tiemblo, mis amigos, de descender á la tumba, lentamente, miembro á miembro, fragmento á fragmento, no dejando más de mí, como imagen suprema, que una caricatura horrible de mí mismo."

Al día siguiente, avergonzado de mi flojedad, volví á la casa de Jaime, decidido á recoger todo mi valor, para levantarle el suyo, y abordé atrevidamente sus duros sufrimientos de invierno.

—Ah! Sí señor, he sufrido mucho..... y he tenido un espantoso miedo de morir!.....

—Miedo.....? repliqué con extrañeza.

—Sin duda..... Imaginad que si hubiera muerto, mi pensión ha-

bría muerto, mi pensión habría muerto conmigo, y entonces mis hijos hubieran tenido eso de menos.....

Esta lección llegó á la profundidad de mi alma, y me dije:

—Sí, tiene razón el pobre mártir! Tan dura como sea la vida, y mientras uno pueda ser útil para algo ó para alguien, es necesario aceptarla y bendecirla.

ERNESTO LEGOUVE.
(De la Academia francesa.)

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros
J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª NORTE (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

++ Apartado 461—SAN JOSE ++

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio.

Se componen espejos manchados y se arreglan marcos.

Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

Calle 5ª sur, N° 289
Detrás del
Colegio de Señoritas



Fabricamos especialidades hechas con el jugo natural de frutas escogidas.

Gabinete Eléctrico Dental

DEL
Dr. B. MARICHAL MORA
CIRUJANO DENTISTA

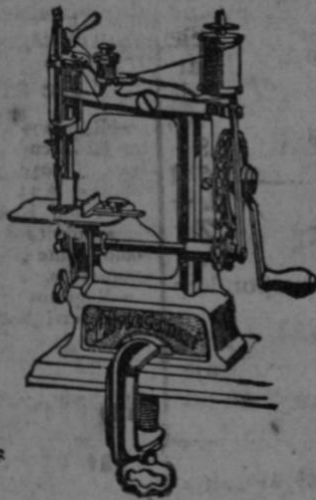
Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana
Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.
Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somniformo, método del Dr. Rolland, de París.
Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toledo López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.
Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.
Oficina—Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada.
Regulador de Puntada y Alimentador.



Está finamente piquelada.
No se descompone fácilmente.
Dura muchos años.
Es perfectamente Portátil y Cómoda en los Viajes.

Explicitas instrucciones en español acompañan cada Máquina.

DA SU VALOR EN UN MES

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enciense giro sobre Nueva York ó cambie de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY
15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad.

Escribir al dueño de este periódico.

SAINT RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M^{re} CLEMENT y C^o, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella, lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pequeño un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Banderitas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Portamonedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. B
230 North Ave., New Rochelle,
N Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que si cargo alguno lo de re- traerá

W. L. CORFINA COMPANY
44 West 34 th. Street, New
York City

Imprenta GREÑAS.

NEUROSINE PRUNIER
RECONSTITUYENTE GENERAL

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por el solo. — En Inglés y Español.



EMULSION DE SCOTT

Protectora de los Niños

La EMULSION DE SCOTT es tan necesaria para las criaturas que nacen delicadas como lo es la misma leche para la nutrición y desarrollo de los niños en general.

Los niños que toman EMULSION DE SCOTT se crían gordos y fuertes, están exentos del Raquitismo y de la Escrófula, y bien protegidos contra el ataque insidioso del Crup y de la Tos Ferina, de la Fiebre Escarlata, Sarampión y otras enfermedades malignas que generalmente escogen sus víctimas entre los niños de constitución delicada.

NO CONTIENE ALCOHOL,
GUAYACOL, CREOSOTA NI
NINGUNA SUBSTANCIA NO-
CIVA O IRRITANTE.



Sin esta Marca Ninguna es Legítima